

Hues a baha un mokkel riba Duo De Ruijter- Williams

Jan de Ruijter y Micheal Williams mester rectificatur acusacion infunda contra Kevin Wever

Mester bay video-live riba 24ora pa pidi despensa y publica un articulo; Si no cumpltin boet di 250 mil florin

Diaranson mainta, hues a dicta sentencia den e caso di Kevin Wever (yiu di Promer Minister Evelyn Wever Croes) a cuminsa contra Jan de Ruijter y Micheal Williams di Fundacion Nos ta Aruba.

E duo a acusa Kevin Wever di tine graba riba tape con e ta negosha tereno pa actividadnan di marihuana. Nan intencion tabata pa asina critica e mama y rebaha e famia te na vloer, cu nan ta haciendo corrupcion.

Den corte, ningun di nan dos por a presenta un prueba. Loke nan a presenta ta stem di Arturo Mansur y no di Kevin Wever.

Hues a baha pisa riba e duo, mustrand cu nan ta "lansa grito for di dak", cu no ta basa riba ningun prueba.

Hues a ordenanan pa rectifica, via 24ora.com, den e mes un parke cu nan a graba e video infunda, y sin duna ningun comentario mas, y sino cumpli, lo cuminsa core un boet di 500 florin pa dia, te cu maximo di 250 mil florin.

Esaki sigur ta un sentencia contundente pa frena tur esnan cu ta papia cosnan, trece acusacionnan, cu nan no tin prueba. Lansa un critica politico ta algo completamente otro cu bay lansa calumnia contra personanan den comunidad, cual e ora ta bida difamacion.

Jan de Ruijter cu a girta manera galiña klocks cu e tin prueba y a reta Sra. Evelyn, su yiu Kevin, Hendrik pa hibe corte, unda e lo treceprueba, awor mester bay pidi disculpa, pidi pordon y bisa cu el'a trece calumnia dilanti.



E video di rectificacion lo mester sali dentro di poco riba 24ora.com.

SOLO DI PUEBLO ta felicita Kevin Wever y abogado Anthony Ruiz, kende ta determina pa trece claridad pa su clientenan na cualke momento y aki un bes mas ta frena difamacion econtra di Kevin Wever.

Mike de Meza ta hopi jaloers, hopi negativo y hopi odioso

MIKE DE MEZA A DESHOGA SU FRACASO AYERA NA RADIO Y TA DESEA P'E REFINERIA NO HABRI NUNCA MAS!

Contrario na su mentiranan; Companianan Quanten y Eagle LNG ta companianan solido, capas y cu experiencia

Ex minister Mike de Meza a sali diaranson den prensa, manera un hende loco cu a perde cabes. Pa dos hora largo De Meza a sinta na Canal 90, ta spat odio y instigacion. Tur cos ta malo! Tur cos ta negativo.

Mike de Meza riba Eagle LNG-gas natural:
Segun Mike de Meza, cu Eagle LNG ta un compania conoci, pero no ta e compania cu mester haci e proyecto di gas na Aruba, pero esaki mester ta e compania Gas Unie di Hulanda. Straño ta cu De Meza tabata 8 aña

minister y hamas y nunca den e 8 aña aki el'a pensa pa concretisa algo cu Gas Unie. Dicon ta te awor cu e ta insisti cu ta Gas Unie mester haci e proyecto aki? Diripiente cu e destaho publico a trece e compania aki, Eagle LNG, como un bon compania, cu tin capacidad, conocimiento y experiencia, awor Mike de Meza ta corda riba Gas Unie?

Remarcable ta cu Mike de Meza no por a bisa nada riba Eagle LNG cu solamente cuestiona na ki sitio e compania mester establece, si ta banda di WEB of banda di refinaria.

Riba e refinaria, Mike de Meza a desahoga su fracaso, contanto tur su storianan, cu no a produci nada nobo. De Meza a conta con el'a bishita mas di 20 refinaria rond di mundo y cu ningun kier a deal cu Aruba. Loke de Meza a lubida di bisa ta cu e situacion tabata otro, unda Valero tabata bende e refinaria e tempo ey, mucho caro. Awor ta otro situacion, unda pais Aruba ta doño di e refinaria y por haci un deal mucho mas flexibel, unda e compania no mester paga 500 mion dollar, pero por papia di un lease.



Ta di lamenta e negativismo cu Mike de Meza kier spart na Aruba, aparentando cu te so sa di refinaria, siendo cu den su 8 aña, e no a haci nada nada.

GANANA 5.000 FLORIN CU SOLO Di Pueblo

CORTA E CUPON AKI, TIRE DEN TOMBOLA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO NA SANTA CRUZ 110.
POR CUMINSA TIRA COUPON TE DIA 30 DI DICEMBER, ENTRE 2 OR CU 5 OR DI ATARDI

GANADOR LO WORDO ANUNCIA E DIA
5 DI DECEMBER TA GANA 1.000 FLS
10 DI DECEMBER TA GANA 1.000 FLS
15 DI DECEMBER TA GANA 1.000 FLS
31 DI DECEMBER TA GANA 2.000 FLS

NOMBER Y FAAM: _____
ADRES: _____
TELEFON: _____
ABONADO Si No

COUPON

Resumen di casonan di covid-19 na Aruba pa ayera 26 nobo / 8 recupera

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 16 di December 2020			
16/12/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENT
Casonan Nobo	26	25	1
Activo	140	129	11
Recupera	4919	4786	133
Positivo	5106	4961	144
Negativo	52162	-	-
Getest	57268	-	-
Getest na Airport	32118	-	-
Morto	47	47	0

Segun resumen di ayera, 8 persona mas a recupera, a registra un total di 26 caso nobo di Covid-19, di cual 1 ta no-residente, cantidad total di testnan ehecuta ayera ta 404 'positivity rate' local riba dia di ayera ta 13%).

Activo tin awe 140 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 a aumenta na 47.

Hospital ta informa cu tin un total di 7 persona interna di cual 1 ta den Cuido Intensivo y 6 isola riba piso general.



10 FACTOR CU TA DEBILITA BO DEFENSA CONTRA COVID-19



- 1 Mal nutricion
- 2 Alcohol
- 3 Humamento
- 4 Falta di soño
- 5 Stress
- 6 Junk food, cuminda procesa
- 7 Edad halto
- 8 No move suficiente
- 9 Escases di vitamina D
- 10 Contaminacion di medio ambiente.

Organisacionnan Internacional di Cuido y Salud

Prome Minister Evelyn Wever - Croes: A FIRMA LETTER OF INTENT (LOI) ENTRE REFINERIA DI ARUBA (RDA), QUANTEN CONSORTIUM Y EAGLE LNG 'Aruba ta drentando un etapa nobo cu diferente posibilidad y ta spera cu e etapa aki ta uno fructifero'



Diamars 15 di december 2020 tabata un dia hopi importante como cu a firma Letter of Intent (LOI) entre Refineria di Aruba (RdA), Quanten Consortium y Eagle LNG. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a expresa gran optimismo cu e paso aki ta na e miho interes di Pais Aruba.

Gobierno a inicia un proceso di Request for Expression of Interest na comienso di e pandemia di Covid caminda cu a haci invitacion na inversionistanan local y internacional pa nan expresa nan interes den un proyecto na Aruba. Un proyecto cu sea ta reapertura di refineria di otro proyecto cu por genera mesun desaroyo economico cu ta buscando den un refineria.

E proceso aki Gobierno no a haci'e riba su mes. Gobierno a institui un comision totalmente independiente pa haci e trabou aki. E comision a wordo lidera pa sr. Renny Arends cu ta director interino di RdA y den e comision tabatin personanan cu experticio riba e tereno di refineria, huridico, economico y di medio ambiente. A scoge un grupo diverso pa asina por tene cuenta cu tur aspecto cu ta buscando, Prome Minister Wever - Croes a splica.

A publica e anuncianan aki localmente y internacionalmente y a haya hopi interes. Despues di e procedura independiente cu tabata den man di e comision, dos siman pasa Gobierno a haya conseho pa continua cu e siguiente fase cual ta e fase di negociacion. Pues aki ta trata di dos compania cu a pasa door di e proceso di Request for Expression of Interest, evaluacion di e proyectonan y tabatin combersacion cu nan. Nan por a bin y mira kico nos tin na Aruba y nan a bolbe y nan a keda, pa cual awo nan a wordo scogi pa bay den e siguiente fase. Awor lo bay trata e detayenan di un acuerdo y tambe lo bay haci e "financial due diligence" pa mira nan forsa financiero y pa mira con ta bay haci cu e proyecto na Aruba. Ambos compania tawata presente diamars na Aruba pa firma e documentonan pa asina nan por drenta e fase nobo.

'Mi ta sumamente contento y e ta un dia sumamente grandi. Tabatin momentonan di duda cu si berdad lo yega na e etapa aki, pero nos a yega asina leu y nos tin companianan serio cu ta interesa den yuda nos desaroya nos economia. Y na e momentonan aki sinceramente Aruba tin mester di tur ayudo cu por haya pa por lanta nos Pais bek economicamente. Nos ta drentando un etapa nobo cu diferente posibilidad y ta spera cu e etapa aki ta uno fructifero', Prome Minister a expresa.

A gradici e companianan pa nan interes y confiansa demostra den Aruba y alabes desea exito den e procesonan. 'Covid a dal



nos duro, pero nos tin e confiansa cu nos tin mihor tempo nos dilanti', Prome Minister Wever - Croes a termina bisando.

ROLLDOWN MANIA

LOTTO DI DIA

Ganado Garantisa!

AFL. 150.000,-

Si awe no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

lottoaruba.com

Turista a trompica y a cay riba klinkers cu tabata poco lanta, E turista a resulta herida



Palm Beach: Diaranson den careda di 10'or y 50, presencia di polis y ambulance a wordo pidi na e walkway den area di Holiday Inn Beach resort pa un persona cu a cay y a keda herida.

Na yegada di strandpolitie nan a topa cu un pareha turista di edad riba e walkway, e homber tabata drumi riba vloer y e tabata tin un kap na su frenta cu tabata sangrando hopi. Mesora e polisnan a cuminsa tuma tur datos, mientras nan tabata

wardando riba e yegada di ambulance.

E pareha a conta polis cu nan tabata canando y e homber lo a trompica riba e klinkernan cu lo tabata un poco lanta, e la cay abou y a kap su frenta. Tambe e homber lo a haya algun sla na su curpa.

Paramediconan di ambulance a presenta y a trata e homber turista. E pareha turista ta di Ohio y nan ta hospedando na Costa Linda Beach Resort.

NA EXPERENCIA DE BELLEZA
 لامج ةبرجن
 美容體驗
 EXPERIENCE A BEAUTY
 XPERIENCE UM EX

THE SALON

5883838 @thesalonaruba

Ultimo areanan "geel" ta codifica pa oranje awo ta aplicabel rond mundo

Aruba, Boneiro y Sint Maarten a pasa di codigo geel pa codigo oranje. Prome Minister Rutte a bisa esaki den un debate Parlamentario riba e medidanan di corona. Tabaa e ultimo partinan di Caribe Hulandes cu ainda no tabata tin conseho di biahe negativo. Segun Rutte, e consehonan no lo endurece pa e situacion riba e islanan, sino pa e situacion na Hulanda mes.

Ademas di e partinan di Caribe Hulandes, solamente Islanan Canaria ainda no tabata tin un conseho di biahe negativo, prome cu e codigo geel.

Pero tambe lo bay pa oranje entrante diarandon (solamente biahenan necesario). Mundo henter awo ta oranje of cora.

Prome Minister a pidi un biaha mas na e hendenan pa biaha solamente si ta necesario. "Si bo mester practica deporte di winter, esey si ta

realmente asocial!"

Combersacion cu aerolineanan Minister Van Nieuwenhuizen di Infraestructura y Maneho di Awa lo bolbe señala e aerolineanan cu consehonan di biahe negativo rond mundo. Varios partido a molestia pa e imagen di multitudnan na Schiphol, mientras cu tienda y scolnan mester ta cera.

Segun Rutte, si e combersacion ey tin un efecto insuficiente, solamente por ta posibel door di interveni un prohibicion completo di vuelo.

"Pero keremi, ningun hende kier esey. Nos no por cera aviacion civil completo."

KLM a caba di programa cuater vuelo adicional pa Boneiro pa pasco, debi na su popularidad. Un vocero ainda no por a bisa si esaki lo sigui.



Biba un Experiencia Superior

No sea un victima
Proteha bo mes di mal uzo

Sea cauteloso cu bo informacion personal, por tin persona cu menos bon intencion.

1. No comparti bo PIN
2. Ignora solicitud inusual
3. No duna informacion extra na niun hende
4. Segura e aparatonan cu bo ta uza pa haci online banking
5. Pidi un persona di confiansa pa ayudo

E unico persona cu mester sa bo informacion priva ta abo!

Bishita www.arubabank.com pa mas informacion



Mantene **Distanciamiento Social**

Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

HUNTO NOS POR **stop'e atrobe!**

Si bo tin tos, dolo di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita: www.arubacovid19.org

Cambio den maneho di admision relaciona cu efectonan di e crisis di COVID-19



E pandemia di COVID-19 a trece hopi reto pa Aruba, di cual entre otro e crisis social economico. Ya pa algun tempo un comision den e cadena di stranheria for di ministerio di labor y di husticia a bin hunto y a traha riba recomendacionnan den cuadro pa cuida e orden publico, salvaguardia e bienestar en general, e proteccion di nos economia y e mercado laboral local. Consejo di Minister y tambe Staten a haya un presentacion di dicho recomendacionnan y a tuma finalmente desicionnan respectu un maneho di admision mas restringi relaciona cu e crisis Covid19.

Personanan cu tin preferencia riba mercado laboral

A defini cual ta e personanan cu tin preferencia riba e mercado laboral pa loke ta trata e cuponan di trabou disponibel. Esakinan ta e grupo meta pa cual gobierno lo sigui haci tur esfuerso pa mantene of crea cuponan di trabou nobo pa nan, en caso esaki no a keda existente mas a consecuencia di e situacion economico den e sector particular

- Tur persona cu ta ser considera Arubiano
- Tur persona cu ta ser considera como Arubiano "nobo" dor cu nan a por ehempel naturalisa
- Tur persona cu tin admision segun

ley na Aruba, por ehempel dor di nan tipo di trabou, nan nacionalidad of nan estado civil

- Tur persona cu tin un firma liber
- Hulandesnan en general
- Expat Arubiano cu kier regresa pa contribui na Aruba su economia

Resumen di e cambionan den e maneho di admision – introduci como medida temporal relaciona cu e situacion di e mercado laboral ocasiona dor di COVID 19 ta:

Resumen di e cambionan den e maneho di admision – introduci como medida temporal relaciona cu e situacion di e mercado laboral ocasiona dor di COVID 19 ta:

- Cambio di firma (dunado di trabou) of funcion no lo ta posibel mas pa personanan cu tin menos cu 5 permiso, cu excepcion si e persona ta bay traha den un di e sectornan defini como prometedor. Promer permiso den exterior E regla principal cu ta bisa cu tur persona stranhero cu aplica pa un prome permiso mester warda e respuesta riba nan peticion den exterior, ta keda aplicabel. E maneho di exoneracion di esaki a ser limita y a bira mas estricto. Cierta gruponan cu prome cu e pandemia tabata conta cu un flexibilisacion, awor mester tene na cuenta cu esaki a wordo limita. Esaki ta conta principalmente pa esnan cu ta bin pa stage y pa prome permiso laboral regular, hasta si tin un documento positivo di DPL.

- Stop riba promer peticion pa reunificacion familiar Mirando e cambionan riba mercado laboral unda gran parti di nos forsa laboral a perde nan entrada parcialmente of a perde trabou pa via di e crisis socioeconomico cu a surgi dor di e pandemia. Di cual un gran parti ta personanan cu tin un permiso laboral.

Pa e motibo aki tambe permisionan di reunificacion familiar, lo no wordo otorga mas te cu proximo aviso, cu excepcion si e garante ta cay bou di e categorianan di articulo 1, 3, 7 A y esnan cu ta cay bou di articulo 7 y ta wordo considera como di importancia vital.

- A hisa e norma di inversion pa obtene un permiso como actionista - inversionista Un cambio mas cu a surgi ta e normativa pa e capital di un inversionista cu a bira Afl. 250.000,- pa loke ta trata e capital cu un inversionista. E cambio aki ta alinea cu e maneho nobo di gobierno pa inversionistanan.

- Sectornan prometedor Pa logra un diversificacion di e economia, a defini gruponan di migrante cu si lo por sigui pidi permiso en caso nan kier bin biba y of traha na Aruba. Entre otro a defini cu migrantenan di conocimiento ta welcome na Aruba, tambe ta yama bon bini na Nomads y Start Ups kendenan ta emprendedoran cu ta traha remote pa mercadonan cu no ta Aruba, tambe inversionistanan innovativo den e sectornan prometedor (logistica, agricultura moderno etc) of sectornan existente ta welkom, relaciona cu e creacion di cuponan di trabou nobo cu ta sumamente necesario pa cubri e necesidad cu tin bou di e grupo defini como preferente riba e mercado laboral. Pues a orienta y modela e maneho di admision pa asina por logra metanan social economico y garantisa e efectonan desea.

Pronto lo por haya e informacion aki disponibel riba e website y facebookpage di DIMAS riba e metanan di estadia nobo y nan rekisitonan

Ombudsman: Yuda e studiantenan di Caribe Hulandes na Hulanda

Ombudsman di Hulanda ta pidi pa e gobiernonan di Reino elimina e obstaculonan pa e studiantenan di Caribe Hulandes.

Tur aña, mas of menos 1600 estudiante di e islanan ta cuminsa cu nan estudio na Hulanda, pero no hopi ta logra yega na nan meta.

Nan tin problema cu vivienda, seguro medico y nan estudio, pero specialmente cu e cultura Hulandes.

Segun e ombudsman, e docente of companeronan di estudio ta pone poco atencion riba e problemanan specifico na e grupo di estudiante aki.



Joran van der Sloot sospechoso di trafico di droga den prizon Peruano

Joran van der Sloot ta wordo procesa na Peru pa trafico di droga den e prizon unda cu e ta ubica.

E Hulandes ta cera den e pais Suramericano pa e asesinato di e un dama di 21 aña. Van der Sloot ta involvi den e contrabando di casi 300 gram di cocaina y 140 gram di marihuana den prizon, segun husticia di Peru.

Ta exig'e formalmente por lo menos un aña y mey di detencion. E caso penal ta surgi den bista di e amiga di Van der Sloot di 23 aña, pa e prizon di Juliaca, den e extremo zuidoost di Peru.

Na augustus el a trece diesnuebe kool pa e prizonero entre otro cosnan.

E droganan a resulta di ta den e berduranan durante un control. E muhe a afirma di no tabata sa di nada.

E fiscalnan a bisa na medionan Peruano cu e muhe ya a bishita Van der Sloot tres biaha den algun luna.

Den e caso aki di droga, ademas di Van der Sloot y su amiga, ta procesa cuater persona mas, incluyendo e ruman homber di e muhe.

Van der Sloot a wordo aresta na 2010 y sentencia na 28 aña di prizon na januari di 212 na Lima pa e asesinato di e Peruano Stephany Flores di 21 aña.

A sospech'e den e desaparicion di e Mericano Natalee Holloway, di 17 aña, na Aruba





OPROEP

Aspirant Penitentiaire Inrichtingswerker

We vinden het heel fijn dat je belangstelling hebt om te werken bij de DGWA.

Functie-Inhoud:

- Het bewaken van orden, rust en veiligheid in de inrichting
- Het bijdragen aan de doelstelling van een humane detentie:
- Het begeleiden en bejegenen van gedetineerden;
- Het bijdragen aan de resocialisatie en re-integratie van gedetineerden;
- Het verrichtien van overige werkzaamheden van belang voor het behalen van de doelstelling van de dienst;

Interesse?

Kom naar de open inschrijving 18 December en Zaterdag 19 December van 09:00 - 12:00 bij het Opleidingscentrum te Balashi. (Achter het Politiewacht te Balashi).

Minimale vereisten:

- MAVO-EPB doorstroom - LTS-T stroom of daarmee gelijk te stellen opleiding;
- Blootvoets een lengte van tenminste 1.60 meter;
- Een leeftijd van tenminste 21 jaar (ten hoogste 35 jaar);
- Mondelinge uitdrukkingsvaardigheden in Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans;
- Integer, representatief en stress besteding;
- In teamverband kunnen werken;
- Zorgvuldig en gedisciplineerd;
- Een nuchtere, zakelijke en flexibele instelling;
- Probleem- en conflict oplossend vermogen;
- In bezit van een nederlandse paspoort

Meenemen:

Een sollicitatiebrief, CV en kopie Diploma's.

Richt uw sollicitatiebrief aan de heer L.G.G. Winklaar, Directeur DGWA, te Santo Patia z/n San Nicolaas, Aruba.



Mocht u vragen hebben, dan kunt u contact opnemen met de heer Arthur Panneflek (HR afdeling van DGWA) op WhatsApp: +297 593 6174 of email: arthur.panneflek@aruba.gov.aw

Trailer a kima na Sababa Basora Noord y un persona mester a wordo hiba Hospitaal, daño material ta grand



un mucha a kima na su pia y na yegada di Paramediconan nan a

opta pa hibe Hospitaal pa mas tratamiento.

Slachtofferhulp y recherche a presenta tambe.

Sabana Basora Noord - Diaranson merdia den careda di 2:30 informacion a drenta cu lo tin un cas of trailer na candela na un situa na Sabana Basora Noord. Na yegada berdad polis a topa un trailer completamente na candela y cerca tawata tin un auto.

Un auto cu tawata cerca a logra wordo hala na ora pa e no kima. Mientrastanto varios unidad di Brandweer a yega y a cuminsa combati e candela.

Durante cu esaki tawata pasando polis a logra evacua tur hende cu tawata core peliger.

Vlamnan tawata grandi y esaki a causa bastanta daño na muraya di e cas.

Na final ambulance a wordo pidi debi cu

FELIS DIANAN DI FIESTA Y UN AÑA 2021 YENA CU ENERGIA POSITIVO TA DESEO DI GERENCIA Y PERSONAL DI ELMAR

En conexion cu dianan di fiesta di fin di aña y comienso di 2021, Elmar ta informa e siguiente fecha y orarionan di oficina:

DECEMBER 2020							JANUARI 2021						
M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
											1	2	3
							4	5	6	7	8	9	10
							11	12	13	14	15	16	17
							18	19	20	21	22	23	24
							25	26	27	28	29	30	31

23 y 30 di december
orario di oficina y caha
7:45 am - 11:30 am

24, 25, 31 di december
y 1 di januari
oficina di Elmar ta cero

4 di januari
oficina di Elmar ta habri
bek cu orario normal
pa sirbi tur cliente



Den caso di interupcion di coriente durante dianan di fiesta, tumo contacto cu nos Departamento Tecnico (Storingsdienst) na 523-7147



MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

**16
DEC '20**

**—
MINISTER
DANGUI
ODUBER**

**LONDON —
ARUBA**

STABILIDAD Y PROGRESSO

Entrante
16 dec
YEAR
Around
LGW-AUA



Aruba Airport Authority N.V.'s Wings of Hope Project: 172 children received a special gift for Christmas

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) in collaboration with Directorate of Social Affairs (DSZ) donated a total of 172 toys to DSZ who will distribute these among children below 12 years old.

After assessing the social impact that the COVID19 crisis would have on the remaining of 2020 on the most vulnerable in our community, AAA initiated a social assistance project called "Wings of Hope" (WoH) in May of 2020. The purpose of this project was to assist around 70 families that were identified by DSZ as families in dire need, with basic necessities as of end of May 2020 through the end of December 2020. These families received help in the form of bi-weekly food vouchers as well as Back-to-school supplies for their children in August 2020. One of WoH's primary goals was to give less fortunate children a possibility, despite their parents' circumstances, to feel the magic of Christmas. Based on a list provided by DSZ, AAA donated a total of 172 toys.

AAA's CEO, Joost Meijs indicated



that despite AAA's own current challenging situation, AAA remains committed to its social responsibility efforts and WoH has proven to not only be necessary for 2020 but that a further roll-out into a full-fledged program is also very much needed for the years ahead.

Director Health, Safety and Sustainability and WoH leader, Angeline Flemming indicated that much more than the forecasted 70 families have received support through this project and that a plan has been prepared to turn this project into a multi-year program, which will be based on the United Nations

Sustainable Development Goals (SDG's). "For 2021 our "Wings of Hope" will focus on the SDG's including Hunger, Education, Affordable and Clean Energy, Sustainable Airport Community and Partnership" which will be carried out through several projects to achieve these goals.

MINISTER DI CULTURA TA FELICITA ALFRED SCHAFFER CU SU PRESTIGIOSO PREMIO P.C. HOOFT

– Minister Xiomara Maduro cu gran alegria a tuma nota cu sr. Alfred Schaffer, un poeta di mama Arubiano y tata Hulandes a gana e prestigioso premio di literatura P.C. Hooft na Hulanda. E premio P.C. Hooft ta wordo otorga for di año 1947 y ta e premio mas importante pa un obra di literatura na Hulanda. Ta pa prome biaha cu un persona di origen Arubiano a gana e premio aki.

Alfred Schaffer (1973)

a nace na Hulanda y a studia 'Nederlandse Taal en Letterkunde en Film en Theaterwetenschappen'. Despues ela bay biba na Africa na unda e ta trahando actualmente como docente di hulandes na Universiteit van Stellenbosch.

Sr. Schaffer ta conoci pa su poesianan cu e ta scirbi. Ela debuta na año 2000 cu su bundel di poesia 'Zijn opkomst in de voorstad' cu a mesora a wordo nomina pa 'C. Buddingh prijs' y a gana e 'Jo Peters Poëzie prijs'. Sr. Schaffer tin dies

'bundel' di poesia cu cual ela wordo nomina varios biaha y a gana tambe otro premionan di literatura. E tin tambe hopi exito na Africa y su poesianan a wordo traduci den varios otro idioma, manera entre otro ingles, frances, aleman, turco y sueco. Minister di Cultura ta felicita Sr. Schaffer cu e prestigioso premio P.C. Hooft cu ela gana pa su tremendo obra y ta desea Sr. Schaffer hopi exito den su carrera di literatura. E premio P.C. Hooft lo wordo otorga otro año na luna di mei na Hulanda.



Aruba One Happy Island Lions Club: REGALA BO SER KERI Y AMISTAD UN TAPA BOCA PA NAN TA PROTEGI DEN E TEMPORADA DI FIN DI AÑA Cumpra un Tapa Boca Certifica y Confortabel



FUNDRAISING
BUY YOUR MASK
CORO SHIELD-SN95

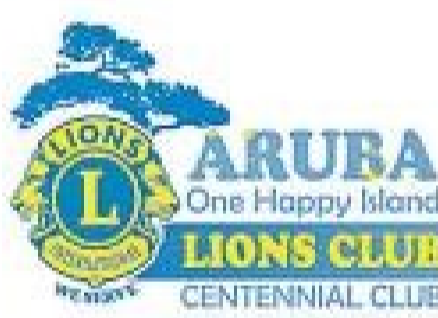



SPECIAL PRICE

AFL. **25**
per unit

**BE SAFE
LIVE SAFE!**
Help us! Help our community in need!

- ✓ INTERNATIONALLY CERTIFIED
- ✓ 6 LAYERS
- ✓ TRIPLE PARTICLE FILTRATION
- ✓ REUSABLE- 50X WASHABLE
- ✓ EXTRA BREATHABLE
- ✓ LIGHTWEIGHT
- ✓ UNISEX FIT



Order now at:

Facebook: Aruba One Happy Island Lions Club

WhatsApp: 746-0428 | 730 0877 | 562 9129

Email: ohilclubaruba@gmail.com

FREE DELIVERY by buying 4 masks or more.

- Protega bo mes y bo famia den e temporada aki y cumpra un Tapaboca cu bo por laba y por sigui wordo usa. Ta trata aki tapaboca cu certificacion internacional, 6 filtro y hopi confortabel pa usa y respira.

Esakinan ta ideal y confortabel pa usa den e temporada di Pasco y Aña Nobo, como tambe na oficina, na scol, na cas y como tambe ora cu mester sali for di cas. E tapaboca ta disponibel den sizenan S, M, L y XL. TA temporada druk di fin di aña y si bo mester sali pa haci un respondi, ta

miho bo ta bon protega.

Comunidad ban protega nos mes y evita cu ta bin

mas contagio. Stima bo mes y bo sernan keri, cumpra un bon Tapaboca y di otro banda bo ta yuda Aruba One Happy Island Lions Club tambe recauda fondo pa asina por sigui cumpli cu e

demanda di proyectonan na bienestar di esnan den nos comunidad cu ta den necesidad. Un bon regalo den e dianan di fiesta pa bo mes y sernan keri. Pa mas informacion bishita nos facebook

page Aruba One Happy Island Lions Club of por tuma contacto cu ohilclubaruba@gmail.com of whatsapp 7460428 / 5629129.



Henk Meijer tabata cerca Alex Croes di Gianni's Nutrition Center



Diamars atardi Coach Olimpico Hall of Fame Henk Meijer a bishita Alex Croes di Gianni's Nutrition Center pa papia ariba e tema di nutricion pa Joshua Klaber.

Zahyon y Jourde Klaber

tin varios aña caba tumando nutricion ariba e aviso di Alex Croes cu a yudanan masha hopi mes den nan training y competencianan. Awo ta Joshua Klaber ta asina leu y ta na turno. Henk Meijer a cuminsa prepara Joshua Klaber pa su

reto di September 2021 y mester di nutricion pa asina e por balansa training y nutricion hunto. Alex Croes a splica Henk Meijer cua nutricion ta bon pa Joshua Klaber, mirando cu Joshua Klaber a rek masha hopi mes den e ultimo aña y a haci cu su spiernan mester adapta nan mes cu e wesonan. Un proceso cu tin biaha ta tarda depende di cada

persona.

Henk Meijer kier ta na tempo pa por tin tur cos bon regla pa asina por tin un atleta bon prepara pa su piek.

Alex Croes a hiba un conversacion masha largo cu Henk Meijer, mirando cu na Hulanda den e temponan aya

tabata usa Extran y awendia no tin otro productonan mas miho.

Alex Croes a recomenda pa Joshua Klaber usa Shock Therapy, Mass Gains, Off The Chain Aminos y Balanced Multivitamin & Mineral Dietary Supplement with Ginseng

Diahuebs atardi for di 5 or pa 7 or:
**ARUBA ONE HAPPY ISLAND LIONS CLUB TA
 COLECTA FONDO PA YUDA MUCHANAN DEN
 NECESIDAD NA E ROTONDE DI TANKI LEENDERT**
 Cada florin ta conta y ta trece legria pa nos muchanan



Diahuebs awo 17 di december for di 5 or di atardi pa 7 or di anochi, miembronan di Aruba One Happy Island lo ta na e rotonde na Tanki Leendert colectando fondo pa nops muchanan di famianan den necesidad. Un invitacion na henter comunidad pa pasa haci bo donacion, tur ta yuda sea ta donacion chikito, mediano of grandi. Durante e dianan di fin di aña, hopi ta esnan cu ta pasando den situacion dificil, mas

aun famianan di menos recurso cual ta haci e situacion mas dificil pa nan.

E ayudo aki lo yuda trece poco alivio pa famianan den menos recurso, pa e motibo aki nos ta motiva comunidad pa contribui. Santa Claus hunto cu e miembronan Lion y boluntarionan lo tey cu caha special na e rotonde na Tanki Leendert pa ricibi e donacion. Ban haci nos muchanan contento pasobra tur mucha merece un

regalo. Ademas tin e oportunidad pa cumpra tapaboca comodo re-usabel den tur size, cual por wordo laba.

Esaki sigur ta un bon regalo pa un ser kerida keda protega den e temporada

di pandemia aki. Tambe tin e oportunidad pa haci un donacion na e cuenta na Arubabank 6005880190 Aruba One Happy Island Lions Club menciona Jingle Bells Charity Drive.

Pa mas informacion y pa sigui e evento sintonisa diasabra Radio Latina 92.3 FM of sigui Facebook page di Aruba One Happy Island Lions Club. Ban duna un man y haci bo donacion, tur flor



Departamento di Impuesto

Camacuri 2, Oranjestad, Aruba
 Tel: (297) 522 7423, fax: (297) 522 7429, info@impuesto.aw, www.impuesto.aw

Verzamelstaat opgaaf derden di aña 2020 awor ta disponibel via e portal digital "BO impuesto"

E fecha final di entrega ta 1 di februari 2021

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden) di aña 2020 ta disponibel via e portal digital "BO impuesto". Dia 1 di februari 2021 ta bira e ultimo dia pa entrega dicho lista den un forma digital.

Keda sin entrega e lista menciona por resulta den un cobranza adicional (naheffingsaanslag) y un boet. Un apelacion ta bay na tur dunado di trabao pa cumpli cu entregamento di e documento aki na tempo pa asina evita un boet. E boet pa incumplimento ta maximo Afl. 10.000 y esaki no ta necesario si cumpli cu e entregamento na tempo.

Gerencia di Departamento di Impuesto
 16 december 2020



Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP): Parlamento, Gobierno y comunidad completo ta mira e importancia pa sigui brinda atencion na e parti social na Aruba

Diabierna 11 december 2020, durante un reunion di comision central, Parlamento di Aruba a duna su sentimento pa asina aproba pa deposita e suma di 10 miyon florin di e Interim begrotingsfonds Social Crisisplan 2020-2021 pa sigui cu e implementacion den aña 2021.

E 10 miyon florin aki ta dispone pa sigui cu diferente proyecto, manera entre otro Centro pa Hoben y Famia, y establece e "Child Protection Code" cu ta cay bou e parti preventivo. Tambe tin

e parti di crea e Family Justice Center Aruba cu ta cay bou e parti curativo. Un parti di e suma aki ta disponibel tambe pa diferente otro proyectonan positivo cu ta cay bou e Social Crisisplan.

Den e suma anteriormente menciona, tambe ta inclui e extencion di contracto laboral di 68 persona cu a wordo tuma den funcion pa asina yuda y asisti e otro profesionalnan pa cu e implementacion di e Social Crisisplan. Esaki ta un suma di 3,2 miyon florin cu ta cubri

e salario di e 68 personal adicional.

Sabiendo cu esaki ta un aña hopi dificil financieramente pa Aruba door COVID-19, Parlamento di Aruba ta mira cu e parti social ta un parti cu mester keda haya su debido atencion y begroting, manera nos a sa di mira desde cu Gabinete Wever-Croes a cuminsa goberna nos pais.

Pa aña 2021 mas plannan lo bay wordo concretisa y mi ta sigur e proyectonan aki lo sigui brinda sosten na cada famia y Aruba den su totalidad.



Un valoracion

Oxy+ (artrospira) y su importancia medicinal

Aki na Aruba, sigur e suplemento medicinal Oxy+ ya ta forma parti di e tradicion di e Arubianonan cu ta hibando un bida saludabel.

Den National Library of Medicine, ya caba e ta aparece cu un analisis. Segun e definicion, Oxy+ ta un fuente natural di Artrospira, cu por wordo haya den naturalesa, uza como un suplemento dietetico y fabrica na Aruba door di Lifefactors.

Artrospira ta contene proteinan di bon calidad, polisacarido sulfaat, acido y linoleico, hunto cu un varieda di caroteno y fitopigmento, vitamina y mineral cu ta ta wordo informa, cu ta antioxidante, inmunomodulador,

antihyperglucemico, antidislipidemico, cardioprotector, hepatoprotector, antiviral, anticancerigeno, antihipertensivo, antiinflamatorio, analgesico, neuroprotector y renoprotector.

Varios estudio a demostra artrospira y su principian activo a revela diverso actividadnan farmacologico.

Por uz'e pa e tratamiento di varios dolencia manera diabetes, dislipidemia, obesidad, hipertension, cancer, artritis, osteoartritis, trastornonan autoinmune, etc.

E revision aki ta purba di explora e beneficiannan scondi di Oxy+ (Artrospira).



Den otro palabra, e diccionario medicinal nacional di Merca ta garantisa cu Oxy+ ta

beneficioso pa bo salud. Palabranan sigur di pabien ta bay pa dr. Inger Croes y su staff

di Lifefactors cu e evaluacion super positivo aki.

Un aña yena di reto unda a sobresali y gana merecidamente Marilu Koolman y Ronneke Kats ta empleadonan di aña 2020 na HOH



empleadonan di aña. Hunta di Directiva di Hospital a bay di acuerdo pa e aña aki nombra 2 persona como empleado di aña. Un cu ta representa e parti di cuida y otro cu ta brinda sosten na cuida. Hefenan di mayoria di departamento a propone coleganan y despues di deliberacion a dicidi pa nombra Marilu Koolman cu ta jr. beleidsmedewerker na Hospital y Ronneke Kats, kende ta zorgmanager di B-3.



, Aruba - 16 di december 2020: E aña aki hospital a conoce diferente reto door di e pandemia, y esey sigur tabata mas ainda un empuhe pa saca e

Mainta trempa diferente colega a reuni en espera p'e anuncio di e empleado di aña y pa por a gar'e di sorpresa hunta di directiva cu coleganan tabata e complice di esaki. Marilu a duna di conoce cu e tabata sorprendi y ta contento p'e reconocimiento. Ta traha p'e pashentnan cu ta na prome luga y no ta haci esey pa haya algo bek. Aña 2020 tabata uno cu hopi reto pa hospital, pasobra a pasa den diferente crisis di cual COVID-19 tabata uno pero no por lubida e candela na juli. Marilu



ta continua bisando cu, "e parti bunita ta cu tur hende a traha duro pa bay dilanti y surpasa tur reto hunto."

Ronneke di su banda cu no ta gusta ta den "spotlight" tabata completamente sorprendi tambe. Esaki tabata algo cu e no a spera. E ta di pensamiento cu e aña aki tabata uno hopi peculiar, hopi pisa p'e departamento y henter hospital cu a topa cu algun crisis. Loke tabata special ta e team cu a keda para firme y a pone cabes hunto pa sigui bay dilanti, nan a



sigui ta positivo. "Awo nos tin cu sigui bay dilanti," el a duna di conoce. E ta spera cu tur hende recupera di COVID-19 y cu tur hende por lanta bek y mira dilanti

pe futuro. Nan tur dos ta colega nan hopi aprecia y p'esey ta merece na 2020 bira empleado di aña na Hospital. Masha pabien Marilu y Ronneke!

Riba ordo di hues:

Stichting Nos ta Aruba mester rectificá den prensa

Diaranson, 16 di december a tuma luga sentencia pa loke ta e caso di Kevin Wever contra Stichting Nos ta Aruba, unda cu hues a ordo e fundacion pa haci un rectificacion riba 24ora.com dentro di un siman despues cu e sentencia sali, sin ningun comentario adicional riba costo propio.

E rectificacion ta bisa lo siguiente:

"Rectificacion di Fundacion nos ta Aruba y Jan de Ruijter encuanto nan expresionnan contra di Kevin H. Wever

Den un conferencia di prensa di dia 29 di october 2020 Fundacion nos ta Aruba y Jan de Ruijter a haci acusacionnan serio den direccion di Kevin Wever, yiu homber

di Prome Minister di Aruba, cu Wever lo ta involvi den deliberacionnan cu Mericanonan encuanto e otorgamento di terenonan pa cultivacion di cannabis, cu lo a regla e cantidad di placa cu e lo kier haya y ken lo haya tereno, cu esaki lo ta haci den nomber di su mama, e Prome Minister, y cu ainda e no ta off the hook, pasobra cu e ta un stroman of un "stille vennoot" den e negoshi di cultivo di cannabis, cu no tin un bon nomber of bon reputacion y cu tin relacionnan intimo cu traficadornan di droga.

Door di a haci e declaracionnan aki Stichting Nos ta Aruba y Jan de Ruijter no por a entrega ningun prueba cu por a hustifica e expresionnan aki y cu e contenido a tacha

inescesariamente e reputacion y ta ofensivo pa Kevin Wever.

pa e rason aki tambe ta hala aden e expresionnan aki".

E fundacion y De Ruijter tin un siman pa por publica esaki a base di sentencia aki y tambe riba propio costo yama un rueda di prensa pa 4'or y mey di atardi den Wilhelmina unda cu De Ruijter riba su mes y pa e fundacion, haci un declaracion publico sin ningun comentario of cu cualquier adicon.

Si esaki no sosode, e fundacion y/of De Ruijter mester paga 500 florin pa dia te cu un maximo di 250 mil florin.

Fuera di esey nan ta responsabel pa e costonan di corte.

Den 100 aña di existencia a sa di sostene economia MetaCorp ta un empresa significante den historia di Aruba



ruba - 16 di december 2020: Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, ta felicita MetaCorp cu nan 100 aña di existencia. Un empresa cu ta nifica hopi den historia di Aruba.

Hopi cambio positivo riba diferente ramo. E mandatario a expresa cu un aspectonan cu semper tin di aprecia ta cu na momentonan bon como momentonan menos bon a sa di para fuerte y inverti den economia di Aruba. Aworaki mes por aprecia un inversion gigantesco un biaha mas den un tempo di

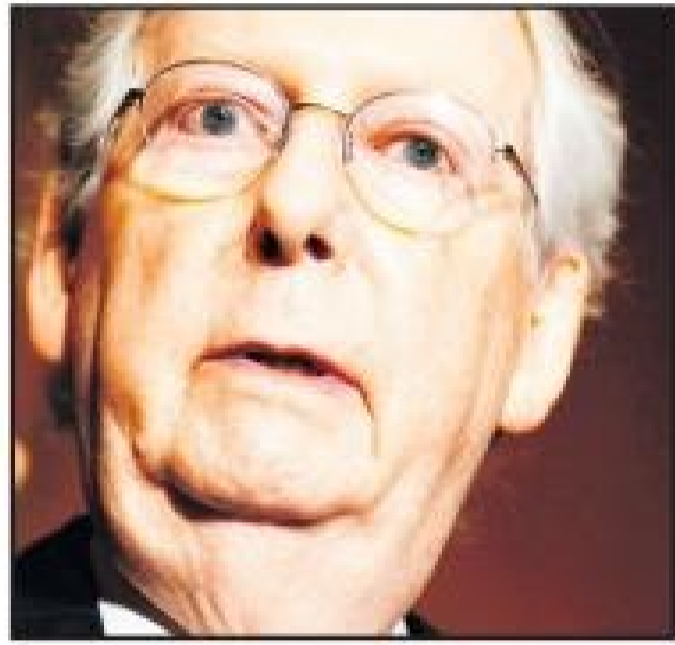
pandemia.

Nan a caba di conclui un proyecto entre otro IMAX, pero tambe un aspecto di otro frankicianan introduci na Aruba. Ta di aplaudi y aprecia e empeño, pero tambe e confiansa den economia di e pueblo di Aruba. Pa e motibo aki e mandatario ta gradici y felicita Eduardo de Veer, Eddie de Veer, Gerardo de Veer, Wendell Bennett, Rick Timmer y tur staff di MetaCorp, e famia grandi di empleado cu ta duna nan aporte na tur e empresanan subsidiario di MetaCorp.





E PRINCIPAL SENADOR REPUBLICANO TA RECONOCE JOE BIDEN COMO PRESIDENTE ELECTO



E lider di e mayoria di Senado, e Republicano Mitch McConnell, a reconoce e victoria di e presidente electo Joe Biden y di e vicepresidente electo Kamala Harris despues di e votacion di e Colegio Electoral, apesar di spera un "resultado diferente."

"Entrante di awe mainta, nos pais tin un presidente electo y un vicepresidente electo," McConnell a bisa den un discurso diamars, admitiendo cu "e sistema di Gobierno tin procesonan pa determina kende lo tuma huramento," apesar cu "hopi miyones di persona a spera cu e eleccionnan presidencial lo a duna un resultado diferente."



FRUTA Y BERDURA

Banana Harton Grandi (berde)
Aguacate - Awacati
Patilla
Tomate
Limón
Pimentón Verde
Papaya
Mango Tommy
Mandarina
Concomber - pepino

16 DI DECEMBER

RESERVA BO CAHANAN DI FRUTA AWE MES



YAMA JUAN NA:

CEL. 641 0175 - 733 1112

AGEMOUTLET

TA DETENE DOS POLIS NA BRASIL PA MORTO DI DOS HOBEN DI COLOR KENDENAN NAN A TIRA, ARESTA Y BANDONA RIBA CAMINDA

Dos polis militar di Rio de Janeiro a wordo deteni pa e presunto homicidio di dos hoben di color, kendenan na a tira, aresta y bandona riba un caminda. E hecho a sosode den e municipo Belford Roxo, den e region Baixada Fluminense di Rio de Janeiro. Segun e imagennan di un camara, obetni pa UOL Noticias, e dos hobennan tabata riba un brommer, y den un skina nan a pasa banda di un auto di polis cu tabata para; di biaha un di e uniformadonan a tira nan di cerca y a pone nan cay.

Despues di a propina un di e motociclistanan, e agentenan a obliga nan pa nan lanta y hiba na e otro banda di e caminda.

Otro camara a capta loke a sosode na e punto aki, unda cu ambos mucha homber tabata sinta. Un di nan ta kita su camisa y ta pone na su cabes, aparentemente herida; mientras cu un di e polisnan ta combersa cu e otro hoben, kende e ta golpia cu e arma na su cabes.

Despues, e hobennan ta wordo aresta y hiba den un auto di polis. Un di e uniformadonan a coy e brommer y a bay cu ne, mientras cu e otro ta sigui e den e auto.

Mas despues, e dos hoben-

nan aki identifica como Jhordan Luiz Natividade, di 17 aña y Edson Arguinez Júnior, di 20 aña, a wordo haya morto den Estrada de Xerem, den e bario Babi di Belford Roxo, varios kilometer leu di e luga unda cu nan a wordo deteni.

Loke e polisnan a bisa E polisnan involvi a wordo identifica como Julio Cesar Ferreira dos Santos y Jorge Luiz Custodio da Costa.

Den nan testimonio, nan a bisa cu no tabata tin tiro y cu nan a cay pasobra e hoben cu tabata coriendo e brommer a perde control. Tambe nan a señala, segun G1 ta recogem cu e hobennan a wordo aresta pa wordo hiba na warda di polis y p'esey un di nan a bay cu e brommer.

Pero 40 meter mas dilanti di e aresto, nan a dicidi laga nan den libertad, ora cu nan a conclui cu ni e hobennan ni e brommer no tabata tin ningun problema.

Segun e prome indicacionnan, riba tapijt di e auto policial nan a haya manchanan di sanger. E armanan di e polisnan a wordo confirsa y e uniformadonan aresta bao di sospecho di autoria di e delito di homicidio cualifica.



2 nd edition WEBINAR via ZOOM	COVID-19 in Aruba	Latest updates Covid-19 by experts for healthcare providers
---	-----------------------------	--

Opening webinar

drs. Jacco Vroegop, Voorzitter Raad van Bestuur HOH

Sessie 1

Psychological challenges faced by health care workers in HOH during COVID-19 pandemic

Sprekers:

Shailing Jacobs, hospitalist & Jaclyn de Kort, internist-infectioloog, HOH

Sessie 2

Update diagnostiek COVID-19

Spreker:

Marije Hofstra, arts-microbioloog/viroloog, UMC Utrecht

Sessie 3

COVID-19 en reizen

Spreker:

Daisy Ooms, Arts Maatschappij & Gezondheid, Infectieziektebestrijding, DVG

Sessie 4

COVID-19: klinische behandeling

Spreker:

Martine van Utterbeeck, anesthesist-intensivist, HOH

Sessie 5

Behandeling COVID-19: Wetenschappelijke basis successen en mislukkingen

Spreker:

Bert Rodenburg, internist-infectioloog, HOH

Panel met sprekers met de mogelijkheid om vragen te stellen!

► Voor vragen kunt u een email sturen naar ◀
communicatie@hoharuba.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Banco di Caribe ta felicita Iron Woman Shariska Winterdal

ORANJESTAD: Banco di Caribe ta masha orguyoso di su colega Shariska Winterdal cu diadomingo ultimo a realiza un hazaña historico, na momento cu e'la finalisa un Double Iron Woman Challenge. E hazaña increibel aki tabata na beneficio di 'E Spirito Arubiano' y tabata pa recauda fondo pa Fundacion Frank Polanco cu tin

como meta pa financieramente yuda muchanan cu a keda huerfano, sostiene e famia/voogd cu ta keda atras pa sigui cuida y guia e mucha.

E ruta: Den e challenge aki Shariska a landa 8 km, pa despues cycle 360 km y finalmente core 84 km. E ruta di e challenge tabata

uno realmente cu desafio fisico, pero Shariska a demonstra perseverancia y determinacion. E'la landa, saliendo for di Arashi – sigui pa Fishermen – y bin bek Arashi (2x) pa un total di 8 km. Pa despues subi su bicicleta y cuminsa e trayecto Arashi – High rise hotel – Eagle beach – LG smith Blvd – Barcadera – Savaneta – Zee-



wijk – San Nicolas te cu Citgo Esso Height – Savaneta – Drive inn Sta Cruz – Piedra Plat – Paradera – Tanki leendert – Tanki Flip – Noord – Arashi (e buelta aki 5x y 1x te cu Pos Chiquito y bek Arashi) - pa un total di 360 km. Ora e'la termina esey, e'la inicia e trayecto pa core for di Arashi – High rise hotel – LG Smith BLVD

– Linear Park (Plaza turismo) – bay bek Arashi e mesun ruta (e buelta aki 3x)- pa un total di 84 km.

Muestra di disciplina y dedicacion!

Banco di Caribe ta felicita Shariska Winterdal pa su logro como Iron Woman y ta masha orguyoso di su colega. Masha Pabien!

Team Up 4 Shady Car Rally

"In time of need is where we show our compassion for each other"



FECHA: 20 DEC 2020
ORARIO: 10 AM - 2 PM
PRIJS: AFL 25 PA AUTO

- Cupo ta limita
- Premio pa e teamnan cu mas punto
- Sintonisa Massive 103.5 FM pa ricibi tarea
- Inscripcion na YMCA Dakota of San Nicolas (entre 8or cu 5or)



Pa mas information tuma contacto cu nos na 582-3072 of ymca youthclub@gmail.com

#TEAMUP4SHADY



WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

ATELIERS '89 ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA TIN E SUMO PLACER DI ANUNCIA CU E GRAN MAESTRO DI CERAMICA E CONOCIDO CIRO ABATH. LO TA E SIGUIENTE MAESTRO DI CERAMICA PA E LUNA DI JANUARI. CUMINSANDO DIALUNA 4 PA DIAHUEBS 28 DI JANUARI 2021



Maestro Ciro Abath ta traha cu un gran variedad di material y technica manera entre otro: glas, brons y ceramica. Na diferente lugar aki na Aruba por mira y disfruta di e obranan di arte di Ciro, porehempel: na Airport, Plaza Padu, Señora Justicia riba plaza Alameda y entrada Aruba Bank na Hato.

Ciro a sigui su mahestría na Academia di Arte Visual na Tilburg - Hulanda, cu un especialisacion den ceramica y obranan espacial tres dimensional. Despues e la sigui diferente tayernan na Academia di Verano na Salzburg, Fine Arts for Bronze, Urban Glass na New York, The Glass furnace na Instambul y Stipglas na Tilburg y un periodolar-go di trabou na e Europees Keramisch Werkcentrum na Den Bosh.

Na 2008 Ciro a lanta Terrafuse cu e meta pa stimula y trece e arte di glas y ce-

ramica na Aruba, door di organisa cursonan y realisa obhetonan.

Den e workshop na Ateliers '89, cu lo dura cuater siman y ta srart dia 4 di Januari proximo lo pone enfasis riba e formacion di ceramica. E participantenan lo wordo stimula pa acerca conceptualmente ceramica. E tema central cu lo wordo mantene ta: "Inclusion:", lo que kiermen cu lo agrega obhetonan organico y otro elementonan cu haña cu lo wordo incorpora den e klei: vegetal, animal, metal, etc. Klei den su estado plastico tin un caracter expresivo halto. Bo mannan ta e prome herement. Den e technicanan tambe tin estetica y posibilidadnan pa refinamento. Bo sentimento personal por wordo expresa den esaki. Door di hornamento e ta bira duro y ta haci e ceramica keto, e proceso lo tuma un rumbo contrario y asina e bo tra-

bou ta haña forma. E workshop aki ta habri pa principante y avansa, lo no wordo exihe ningun studio previo di ceramica.

Pa inscripcion por manda un e-mail cu tur bo datonan na Ateliers '89 su e-

mail elvis@ateliers89.org. Inscricion ta bai segun conforme e principianan di Ateliers '89 y sin exclui ningun hende.

Por yama pa mas informacion na 5885776 o 5654613. Edad ta 12 aña pariba y e workshopnan ta pa un

luna. Dialuna pa Diahuebs di 6.30 pa 9.30pm. Ateliers '89 ta situa na man drechi e crusada di Maria College na Playa. No perde e oportunidad unico aki y inscribibo mes na tempo ya cu e cuponan ta limita.



**SKINA CRIYO CATERING
Y DELIVERY SERVICE
TA PRESENTA SU SERVICIO ESPECIAL
PA PASCO Y AÑA NOBO**

- * HAM DI PASCO
HORNA. (mas o menos 4-5 kg) (jamon Horneado) Afl. 60,00 - 75,00
- * GALIÑA JENA
HORNA (2000 gr) (pollo relleno horneado) Afl. 40,00
- * CALACUNA HORNA
(mas o menos 5 - 6kg)
(pavo horneado) Afl. 75,00 - 90,00
- ** CALACUNA JENA y Horna 5-6kg
(pavo relleno y horeando)
Afl. 90,00 - Afl. 110,00
- * PIA DI PORCO
HORNA (mas o menos 4 - 5kg)
(pernil horneado 4-5kg) Afl. 75,00
- AJACA di GALIÑA of PORCO OF MIX Afl. 7,00 pa un
(10 of mas Afl. 6.50 pa un)

HACI BO PEDIDO PROMER CU DECEMBER 23, 2020
LO ENTREGA DIA 23 y 24 DECEMBER 4PM - 7PM
25 DECEMBER - 10.00 AM - 4.00 PM

HACI BO PEDIDO PROMER CU DECEMBER 30, 2020
LO ENTREGA DIA 30 Y 31 DECEMBER 4PM - 7PM

Sra. Ana.Tel. 5948921.

Abona na

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

NUMBER SOLO Di Pueblo DI LOTO 3 4

Lotto Merdia DECEMBER 16 2020	Lotto Anochi DECEMBER 15 2020
CATACHI Sorteo # 3068 1081 3729 1202	CATACHI Sorteo # 7215 7191 3513 5994
BIG 4 Sorteo # 3068 1001	BIG 4 Sorteo # 6259 7038
1OFF Sorteo # 1124 0400	1OFF Sorteo # 964 9589
ZODIAC Sorteo # 3068 8855 Sagitario	ZODIAC Sorteo # 5018 2337 Acuario



Lotto Anochi
DECEMBER 15 2020

LOTTO 5	Joker Letter
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	400.000,-
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afil. 12,00	
LOTTO DI DIA	11-17-24-25-28
Sorteo # 5271	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	80.000,-
6 x Match 4	
112 x Afil. 8,00	
AMM MEGA	01-08-14-16
Sorteo # 1307	Mega Ball 13
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x match 4	280.000,-
2 x Afil. 500,00	
29 x Afil. 50,00	
62 x Afil. 15,00	
CACHI CACHI	101888

SOLO SALUD

NO SALI DI CAS SI NO TA UN ACTIVIDAD ESENCIAL

TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tir'e afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

BRIVANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

HOTLINE

SOLO Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
\$ 150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI MI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



Cinco mito riba Hepatitis cu bo mester combati

For di 2010 ta conmemora pa iniciativa di e Asamblea Mundial di Salur, dia 28 di Juli como e Dia Mundial di Hepatitis, un enfermedad inflamatorio cu ta causa mas di 1.3 miyon di morto na nivel mundial.

E enfremdad aki ta afecta principalmente e higr, por wordo causa principalmente pa un virus, pero tambe bacteria, intoxicacion of pa transmision sexual. Aunke ta existi vacuan pa preveni e tiponan mas comun di hepatitis A y B, pero no a desroya te cu awor aki pa e otro tiponan, e obhetivo di e Organizacion Mundial di Salud (OMS) ta elimina e enfermedad prome cu 2021.

Pa logra e eradicacion di por lo menos e hepatitisnan virico, OMS y e ministerionan di salud di e paisnan Iberoamericano tin cla pa e participacion di e medianan di comunicacion, ta clave, cu e fin di visibilisa e problema: solamente uno di cada 10 persona ta sufri un hepatitis virico sa cu e ta infecta y tin acceso na tratamento.

Argentina ta un di e paisnan Latino Americano cu tin campananan mas desaroya pa promove in-



formacion na e ciudadanía riba hepatitis. Riba e website di e Ministerio di Salud, nan a crea un portal cu ta splica cu claridad e principal tiponan di e enfermedad aki, con pa detect'e y obtene ayudo. Adicionalmente, e mesun institucion aki a desaroya

e guia ABC di e Hepatitis Viral, un documento cu informacion y fuentenan di consulta pa un miho comunicacion riba e enfermedad. Di e guia aki ta destaca e cinco mitonan riba hepatitis cu periodistanan di salud por yuda

na desmenti probechando e dia aki, cual ta 28 di Juli. * No tur ora ta berdad: "Bo ta ripara cu bo tin hepatitis, pasobra bo ta bira geel y bo ta urina seur." Hopi hende cu hepatitis no tin sintoma. E unico manera di sa si bo tin algun ta cu

un analisis di sanger. * Depende: "Si ya bo tabata tin hepatitis bo no lo bay tin'e bek." Ta existi varios tipo di virus causante di hepatitis. Esun ocasiona pa un virus no ta otorga inmunidad pa e resto.

* No ta berdad: "Hepatitisnan viral ta dividi den benigno of grave." Den su etapa agudo tur hepatitis viral por produci cuadro grave, aunke e no ta esun di mas frecuente.

* No ta berdad: "E vacuna ta proteha contra tur Hepatitis." Solamente ta existi vacunan pa Hepatitis A y B, inclui den e programan publico di vacunacion y no t protehabo di hepatitis C, D y E.

No ta berdad: "Solamente e consumo excesivo di alcohol ta produci cirrosis hepatico." Cirrosis por wordo ocasiona tambe door di medicamento y diverso enfermedad di e higr (entre nan hepatitis viral).

E documento elabora pa e Direccion di AIDS, ETS, Hepatitis y TBC di Argentina ta inclui tambe un glosario di terminonan clave y un directorio di specialistanan disponibel pa wordo consulta.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com



Siña prepara un crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif

E azeta di simia di druif ta un producto natural, absolutamente fabuloso pa e cuidado di cuero. Un di su propiedadnan mas atractivo ta pa atenua y preveni lachi.

Lo mas yamativo ta cu e efectonan di e substancia aki sa ta evidente a corto plazo. Otro di e bentahanan grandi di e ingrediente natural aki ta su adaptabilidad na multiple formanan di uzo.

Por adkiri'e hopi facil den tienda y bo por combin'e cu un gran variedad di substancianan pa obtene diferente resultado.

Bo no por imagina con facil ta pa prepara un crema contra lachi cu azeta di simia di druif. E ta nocturno pasobra ora cu lag'e henter anochi riba e cara, e tin efectonan hopi mas visibel.

Solamente cu aplica e azeta directamente ya bo por disfruta di su beneficiannan. Laga nos wak e tema cu mayor detaye.

Pakico e cuero ta bira bieu?

E embehecimento di cuero ta un proceso normal, cu a bin cu edad. A medida cu e añanan ta pasa, e cuero ta sufri un serie di modificacion cu ta hiba na perdida di fimesa, hidratacion, luminosidad y tersura.

Ta e ora cu e lachinan ta aparece. Den esaki ta influi factornan genetico, metabolico y hormonal, for di e punto di bista organico.

Tambe ta incidi e factornan externo, manera solo, e polucion, un higiena inadecua, falta di soño y e consumo di algun substancia manera alcohol of tabaco.

Ta resulta inevitabel, tambe por retarda of atenua



si bo tuma algun medida. Lo mas importante di dje ta proporciona un cuidado diario na e cuero.

Tambe, un crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif por yudabo ralentisa e embehecimento cutaneo.

E proceso natural di embehecimento di cuero ta duna lugha na e aparicion di lachi riba e cara. Esakinan, di su parti, ta refleha perdida di e firmesa y elasticidad.

E beneficiannan di azeta di simia di druif

E azeta di simia di druif ta un di e productonan cu ta ofrece resultadonan rapido y contundente pa retarda e embehecimento di e cuero.

Principalmente ta yuda hidrata y otorga firmesa y lozania. Esaki ta debe cu e ta conta cu un contenido halto di antioxidante, ademas di vitaminan C, D, E y betacaroteno.

Ta hopi producto di e industria cosmeico cu ta emplea azeta di simia di druif como componente esencial.

Un di su bentahanan grandi ta cu e ta resulta apto pa



cualquier tipo di cutis, ya cu e ta eherce un funcion tonificante sin tapa e porionan.

Ademas, e ta absorbe hopi facilmente, danki cu e tin emolientenan light. Di un otro banda, tambe ta contene un alto volumen di acido linoleico.

Esaki ta haci cu no solamente e ta excelente pa combati lachi, sino tambe pa trata cicatriz. E ta resulta maravioso ora cu bo ta uz'e contra estria, y hasta como locion pa aplica despues di bay den solo.

Prepara un crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif

Productonan casero a demostra ta un alternativa estupendo pa e tratamen-

Con pa uz'e?

Na comienso, lo unico cu bo mester haci ta añadi 5 pa 10 druppel di azeta di simia di druif na bo crema hidratante habitual.

Esaki ta bay potencia su efecto di un manera sorprendente. Aplik'e tur anochi haciendo massagenan suave riba e cara. Lag'e te cu e dia siguiente. E principal efecto di e crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif, ta un hidratacion significativo.

Esaki por mira refleha den e lozania y e firmesa riba bo cara. E cuero lo muestra tambe mas bright y limpi.

Otro forma di uza e azeta di simia di druif

E azeta di simia di druif ta den e fruta mes, asina ta cu bo no mester adkiri e elemento aki caba pa beneficiabo di su efectonan.

Simplemente bo por uza e frutanan y haci cu nan varios mask pa diferente efecto. Pa logra un excelente mask contra lachi, sigui e pasonan aki:

- Selecciona 10 druif berde di bon tamaño y blendnan cu e contenido di un capsula di vitamina E y un cuchara di azeta di oleifi.

- Siguienamente,



SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

DECEMBER 2020

Dr. Boderie, E	Dr. Ramautar, K
Dr. de Cuba, M	Dr. Veringa, E
Dr. Every, B	Dr. Vis, S
Dr. Giel, D	Dr. Wever, M
Dr. Linden v/d, J	Dr. Winterdal, N

MA 01 LINDEN V/D	MA 21 WINTERDAL
WO 02 RAMAUTAR	DI 22 BODERIE
DO 03 VERINGA	WO 23 DE CUBA
VR 04 VIS	DO 24 BODERIE
	VR 25 EVERY(Kerstdag)
MA 07 WEVER	MA 28 EVERY
DI 08 WINTERDAL	DI 29 GIEL
WO 09 BODERIE	WO 30 LINDEN V/D
DO 10 DE CUBA	DO 31 WINTERDAL
VR 11 EVERY	VR 01 BODERIE(Nieuwjaar)

MA 14 GIEL	
DI 15 LINDEN V/D	
WO 16 RAMAUTAR	
DO 17 VERINGA	
VR 18 VIS	

WEEKENDDIENST

05 - 06 DECEMBER	* RAMAUTAR
12 - 13 DECEMBER	* VERINGA
19 - 20 DECEMBER	* VIS
26 DECEMBER(2de Kerstdag)	* VERINGA
27 DECEMBER	* WINTERDAL
02 JANUARI 2021	* VERINGA
03 JANUARI 2021	* BODERIE

TA FURA

Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, **30% y 50%** di descuento riba cashi panja y multi TV.

TEI 588-7468 / 593-4387

Maduro Heavy Equipment N.V.

Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

Special riba santo y piedra te december 2020

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD *Di Pueblo*

Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

FOR SALE

Hyundai Elantra 2012 - 1.6 L Eco 4 cyl - 94km

5694343
for test drive

solo doño mester bende jama y duna oferta.

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 17 DI
DECEMBER 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIARANSON 16 DI DECEMBER 2020 17:00
(21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERAL-
MENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA
CU UN
AWACERO LOCAL Y PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:17 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:54 AM.

BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCION OOST- NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE
DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24
ORA:
UN DISTURBIO RIBA DIFERENTE NIVELNAN DI AT-
MOSFERA DEN PARTI OOST
DI CARIBE TA INDUCIENDO AIRE HUMEDO DEN
AREA. DE BEZ EN CUANDO
MAS NUBIA LO FORMA I LO PASA RIBA REGION LO-
CAL DEN PROXIMO 24
ORA. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA
I MAINTA POR SPERA
LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO OF BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI
ZUID Y MODERA
NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU
SPERA DEN PROXIMO
24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5
PIA. E OLANAN
DI MAS HALTO TA NA PARTINAN OOST TE NOORD-
WEST.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CEL-
SIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 26 / 1.4 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 26 / 3.5 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 27 / 6.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE
OOST I MODERA;

BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN
RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO
TA: 30 / 25

E PROXIMO BOLETIN LO WORDO PUBLICA DIA-
HUEBS 17 DI DECEMBER 2020 17:00 (21:00 UTC)

DEBATE DI REPRESANTENAN DI TWEDE KAMER RIBA ACCIDENTE DI HELICOPTER NA ARUBA



Lo tin un debate parlamentario riba e
accidente di dia 19 di juli cu e helicopter
NH90 cerca di Aruba.

Motibo ta e informe preliminar di e Hun-
ta di Siguridad Hulandes. Esaki ta mus-
tra cu e helicopter a bula demasiado abao

ora di a draai y no por a coregi esaki.
Dos solda a hoga despues di e accidente,
otro dos solda a wordo rescata. Ainda no
sa ki ora e debate den Tweede Kamer lo
tuma luga. Nan lo bay tin recess di pasco
durante fin di e siman aki.

CUSHINA DI NESTOR

SIRIBANA 45 A SPECIALNAN PA PASCO

Por jama pa
pedido of
whatsapp na
749-7071

Desde 1 di Dec
te cu 31 di
December

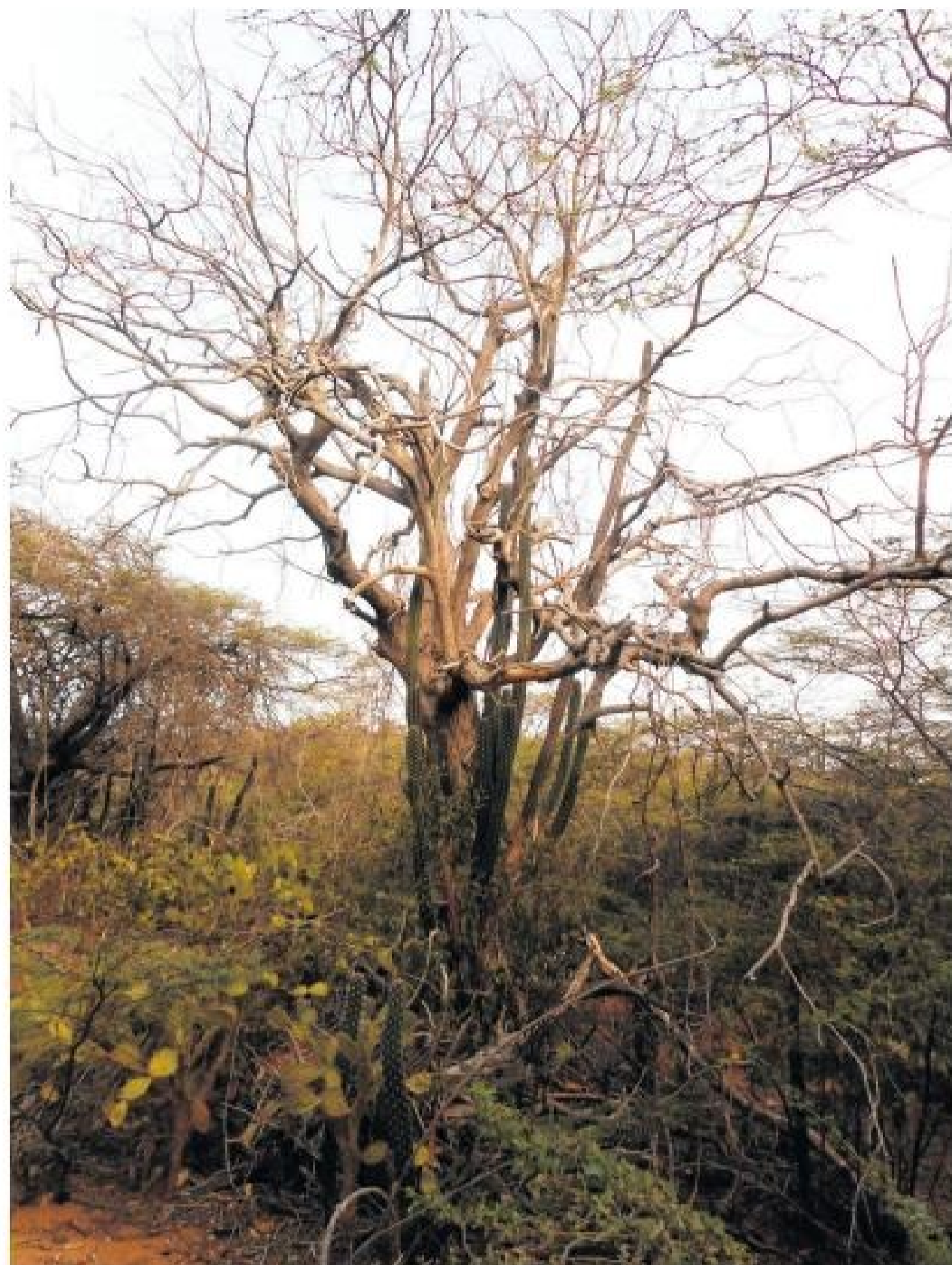
Ham.	70,-	35,-
Galinja.	70,-	35,-
Galinja jena.	80,-	50,-
Calacuna.	140,-	75,-
Calacuna Jena.	175,-	100,-
Cuminda pa 10 persona		
Lomito.	100,-	
Roastbeef.	80,-	
Pisca.	90,-	
Aros.	30,-	
Salada batata	25,-	
Sopi carni.	75,-	
Ayaca.	6,-	

Mi ta desea pueblo di Aruba un
Feliz Pasco y Prospero año 2021
y papa Dios drama bendishon riba
e mundo completo



SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Awe den nos relato semanal, nos ta comparti un poema prosa, cu nos a inspira pa Poetry Night cu a wordo cancella e luna aki, cu un tema hopi delicado, pero cu nos a skirbie manera e inspiracion a bin na curazon. E tin un toke spiritual aden. Nos no ta perfecto, nos niun ta, y nos no ta aki pa huzga niun hende tampoco. Como Poeta, mi ta comparti esaki, asina mes cu podise mi lo bai hanja un of mas critica y of reaccion. Dios sa, pakiko mi a inspira e poema prosa aki na un idioma cu no ta mi idioma materno, podise pa logra toca e curazon di hobennan cu ainda ta struggle y no sa ken nan ta of kiko pa scoge. Sea bo mes semper y sea feliz ta meta di nos tur.

Why Pride in the flesh?
Being proud of yourself
Of who you were
Of who you are
Of who you will be
Is not up to me
You see,

Life might be busy with its ups and downs
Life might be busy with a headache or a frown
Life is beautiful filled with fun and laughter
With Covid these days life is moving faster and faster
The thing is, we all want more
We don't care where things come from
We are full of love for material shit
We are full of fear of being hurt
We are not in this world only to fit in
We are full of anxiety not to be complete
We forget to be discreet
We forget our roots, we forget the humbleness
We forget to be proud of ourselves
With the gender we were born
And we want to feel different from the inside out
We want to climb the stairs and show off with our shouts
It's not up to them to accept you and love you
It's not up to them to tell you to be you

Still I express it democratically in my poem
When all you want is to be accepted and love by all
When the majority of people forget on who to call
The Creator God of all human kind
But the material things make us blind
You might think your spirit and soul is in the wrong body
And maybe it is so, it's not up to me to decide who's right or wrong
When you put God first in your life, He will teach you His lessons, his songs
But today's youth don't want to wait that long, they don't get along
Today's youth want things for free, they don't want the hard work
They choose the easy way out, and sometimes make some moves in the dark
Tonight's theme did not



want me to stay home because as Grandma Poet I always come with some sort of a message to inspire us all
If you are not sure of who you are in the soul
You can not be happy in a strange body
If you are not sure of who's body that is
You can not be happy in a strange soul
Every person in this beautiful Universe has his or her own call
To be happy, to love God, love him or herself and to love others



We all are sisters and brothers
We all are sinners and make mistakes everyday
Only God can keep us safe
Only God knows our struggle
Only God knows how we feel
We don't see Him, but He's real

He gave us choices, he

vited Jesus into my heart
My most wonderful lessons and feelings in life, unique and smart
I am not perfect, neither are you, neither are they
Just reflect on your talented life with wisdom, let them stay
In your heart, mind, soul and body, whisper a prayer
Make talking to God a good habit daily and before going to sleep
He can touch you with His forgiveness and love, so deep
You will wake up with gratitude and understanding
You will be blessed and less demanding
Your life will be in the Light
Just me, Grandma Poet, with some sort of insight
Be the blessing you are meant to be in this life time
Be talented, be happy, be humble, be at peace with yourself first
Before allowing your flesh to hunger with thirst
Why Pride in the flesh, when you can shine in flesh and in spirit.

HOTLINE
SOL Di Pueblo
744-0444
CAPT'E Y MAND'E

Noticia na Español

GUIDÓ DICE QUE LA MUERTE DE VARIOS VENEZOLANOS QUE INTENTABAN LLEGAR A TRINIDAD Y TOBAGO ES UNA TRAGEDIA SIN PRECEDENTES

Mueren al menos 14 venezolanos que intentaban llegar a Trinidad y Tobago, según informó el Ministerio del Poder Popular para las Relaciones Exteriores, Justicia y Paz de Venezuela.

El presidente de la Asamblea Nacional, Juan Guaidó, reconocido por más de 50 países como presidente encargado de Venezuela, dijo que es "una tragedia sin precedentes"

y que a eso se le añade el trato que los venezolanos han recibido en Trinidad y Tobago.

El secretario general de la OEA y la Comisión Internacional de los Derechos Humanos también se pronunciaron al respecto a través de sus redes sociales.

LEE: Mueren al menos 14 venezolanos que habrían intentado llegar a Trinidad y Tobago



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

«LA CRISIS EN VENEZUELA ES UNA HISTORIA DE FRACASO DEL FANATISMO», DICE PEPE MUJICA



El expresidente de Uruguay José «Pepe» Mujica dice que la crisis humanitaria en

Venezuela es resultado del fanatismo que le ha cerrado el camino a negociaciones políticas.



Bo conoce un persona cu no tin mucho contacto social of ta su so?

Manda nos un email prome cu 1 December 2020 na fmtbleon@outlook.com of yama na 6419272 pa nos yega cu nos Canto di Alegria den bario dilanti su cas.

Bo por canta, toca un instrumento pa deleita cu un cancion pa un hende grandi?

Di 14 pa 18 December 2020 Fundacion Movimiento ta Bida mester di bo talento. Cera un grupo di 4 persona y haci un grandi feliz.

Nos canto di alegria den bario lo bai pasa na 20 cas den cada districto.

Canto di alegria den bario!



PAROKIA "INMACULADA CONCEPCION"

SANTA CRUZ AGRADECIDO PA TUR

COLABORACION



Na prome luga Pastor Jairo Maduro y Pader Jose M. Nava di parokia "Inmaculada Concepcion" kier gradici di curason tur hende cu a yuda engrandece e celebracion di nan Fiesta Patronal cu e aña aki a conoce algun limitacion pa motibo di Covid 19. Esaki no a bira un obstáculo, danki na representantenan di diferente grupo pastoral cu a tuma encargo pa dirigi y asisti na e oracionnan di nobena, Santo Misa y Ora Santo; Koornan cu a canta pa e Misanan durante nobena y Coro Mixto Vlam di Amor cu a canta na ocasion di Fiesta di "Inmaculada Concepcion" di Birgen Maria. Danki special na Rev. Andres Makowiec, Vicario Episcopal celebrante mayor di e Misa Solem compañía pa concelebrantenan Pastor Jairo, Pader Jose, Pader Wuilder, diacononan permanente, Team di Liturgia, Minis-

tronan Extra-Ordinario y Misdiernaarnan. Hopi aprecio pa e fielnan cu a trece un macuto di comestible como ofrenda pa Asistencia Social yuda famianan den necesidad. Sigur un anochi di probecho spiritual grandi. Palabra di gradicimento bay tambe na tur cu a asisti na e anochi di ceremonia di luz di bela "Noche de Velitas", un iniciativa di Pader Jose. Rejoice Gospel Group a canta durante e Santo Misa y hobennan den preparacion pa nan Prome Santa Comunión b.d.d. Sra. Annie Henriquez a asisti den e ceremonia di luz. Esaki tabata e di dos aña cu ta celebra "Noche de Velitas" den parokia y a nota cu atencion a crece. Diasabra ultimo e celebracion eucarístico tabata na honor di La

Birgen di Guadalupe cu canto di Mariachi "Luz de La Luna". Famia y debotonan di La Birgen di Guadalupe a bin busca refugio cerca Mama Maria. Ta invita tur parokiano pa sigi cu mes alegria e Misanan di Aurora den preparacion pa Nacemto di Niño Hesus.

Misanan di Aurora ta cuminsa diarason awor, dia 16 di december pa 5:00 di marduga. Den siman lo no tin misa anochi. Misanan di weekend ta keda mescos. Por favor, bin cu tapaboca y sigi instruccion di Ushernan pa cu e medidanan pa salud propio y di otro rumannan.

Bendicion di Dios sea semper cu boso. Saludo Fraternal, "Mi ta cuminda bo, Maria, yen di gracia" (Lucas 1,28)

"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temozabo cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona cu hopi amor y paz di Señor

"Esey ta pa tur hende for di oost te west sa, cu t'Ami so ta Dios, Ami ta Señor y niun otro. Mi ta forma luz, Mi ta crea scuridad, Mi ta trece prosperidad y ocasiona desaster. Ta Ami, Señor, ta haci tur esey". (Isaias 45, 6-7)

Dios ta uno tin y niun otro. Dios ta e Creador cu a crea mundo, pa nos por biba riba dje. Dios a crea luz, scuridad, prosperidad y desaster. Na momento cu mundo tabata den scuridad, Dios a manda E luz cu nos tin como guia den nos bida, cu ta Cristo Hesus cu ta e luz di amor y speransa cu cosnan lo drecha. Dios a crea tambe scuridad, ora cu nos ta pasa den momentonan dificil di bida. Ehempel ta e situacion cu nos ta pasando aden awor aki. Dios a laga esaki pasa y El a haci'e pa un motibo; cu nos por tin e siguransa cu ta algo bon por sali for di dje. Dios a trece prosperidad, no solamente financiero, pero tambe den labor, den amor y den husticia. Dios ta ocasiona desaster. Durante añanan cu a pasa, tabatin diferente desaster na mundo pasobra Dios ta esun responsabel pa esey pa un motibo; Dios tin un plan pa nos bida y E tin e poder pa crea y ocasiona cosnan na mundo.

Oracion: Dios Bo ta e unico Dios cu a crea mundo pa nos biba riba dje y Bo a zorg pa duna nos un Luz cu nunca no ta paga, cu ta Cristo Hesus cu a trece pa nos Amor y Speransa. Amen.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
 Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 585-9500



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DIOS TA PAPIA CU HUBENTUD. MAYOR NA UNDA BO TA?

1 PEDRO 5 ; 5 - 8.

Tur caminda rond mundo, no ta solamente, na Aruba, pero tur caminda hubentud ta bao di atake di rebeldia, droga, violencia, falta di respet pa mayor, hasta meti den baho mundo, y actividad terrorista.

Pero Dios a avisa nos di esey, pero hopi hende no ta tene cuenta, nan ta djis kere cu e cos ta facil y tur hende ta papia di mucha maleria, sin wak kico e enemigo ta busca pa haci. Pero Beibel ta avisa y siña nos lo siguiente:

Punto uno: 1 Pedro 5;5; Boso hobennan mescos sea sumiso na boso ancianonan, (no solamente den Iglesia, pero na cas tambe , esey ta nifica na bo grandi nan) y bisti bo mes cu humildad.

Aki nan e obediencia di hubentud na mayor ta muestra su importancia, pasobra desobediencia ta lanta Orguyo , pero tambe e ta demostra cu Dios ta resisti e orguyoso y duna gracia na e humilde, pesey e palabra ta bisa bisti bo mes cu humildad.

Punto dos: 1 Pedro 5;6 Humiya boso mes anto bao di man poderoso di Dios pa E por halsa boso na e tempo apropia. Esey ta nifica no hunga grandi, keda tranquil, no purba aparenta mas grandi cu bo edad, no

bay den caminda di hende grandi, tira boso preocupacion riba Dje , Dios sa tur cos cu hobennan ta pasa den dje. Y Dios mes lo cuida di boso.

Punto tres: Sea sobrio, sea alerta , Boso adversario e diabel ta cana manera un leon cu ta gruña buscando ken e por Devora. Aki ta caminda tur mayor mester para keto un rato y cuminsa pensa riba nan yiunan. Pasobra bo yiu tin un enemigo invisible cu ta busca bo yiu pa mata. Y e por disfrasa su mes den hopi cos, den mal Amistad, den droga, den alcohol, den bruja, den satanismo, den pelicula vulgar, of pelicula satanico, Cartoons, den orguyo, den envidia, den falsedad, den rebeldia, etc.

Como mayor bo mester tene cuenta cu ken bo yiu ta anda, no ta tempo mas pa permiti bo yiu ta cana drumi na cas di amigo, amiga, tio, tanta. Bisinja, Padrino, madrina, etc , pasobra e tempo ta malo, y e influencia satanico ta domina tur esnan cu no conoce Dios y tambe esnan cu ta den Señor pero no ta tuma su palabra na serio. Nos ta mira cosnan straño ta sosode riba nos isla. Esey ta pa tur hende realisa cu nos no ta

bibando den tempo facil, pasobra tur e cosnan aki ta para scirbi. Y anque ley humano ta tarda pa tuma un decision pa aumenta castigo abo como mayor ta prome yama pa bay den presencia di Dios pa bo yiu.

No sinta bisa cu esaki ta cosnan di ultimo tempo, pero lanta ariba tuma curashi den e oracion y palabra di Dios pa saca bo yiu for di den gara di e enemigo. Mescos cu ora gasoline ta serca di caba den bo auto bo ta bay gasstation, asina tambe ora bo mira bo yiu ta flakea, lante bek cu oracion.

Punto cuater; Ma resistie , firme den boso FE sabiendo cu boso rumanan den henter mundo ta pasando den mesun experiencia di sufrimento.

Con bo ta resistie den bo fe , hacienda oracion, combersando cu bo yiu, guia bo yiu, conseha bo yiu, vigila bo yiu, trata bo yiu bon, pone tempo pa bo Famia, haci oracion den famia, lesa beibel den famia, y mas cu tur cos wak pa bo tin un Iglesia cu bo ta bishita cu henter bo famia, caminda boso por alaba Dios hunto como Famia. Corda bon cu bo no por bringa diabel den carni, of mihor bisa den

bo propio forsa, solamente bo por den e nomber di Cristo Hesus.

Si bo sa cu bo yiu ta bao di atake, no tira gasoline riba candela, Evita discucion y palabra di ofensa, pasobra bo sa y ta para scirbi di unda e atake ta bini, y bo sa cu mas debil un hende ta den fe mas facil e ta pa e enemigo atake.

Enemigo no tin miedo di estatura, ni gordura, ni tampoco delega, locual e ta busca ta pa herida bo alma y bo spirito, esey nos mester tene cuenta cune. Corda riba Juan 10;10.

No cana busca e diabel riba caya cu cacho y rabo y forki pasobra bo no ta bay topa cune, masha tempo e a cambia panja, y e porta disfrasa den un homber

cu bon tipo, of un muher bunita, of hasta un mucha cu ta hala atencion di tur hende, pasobra caminda e enemigo hanja porta habri ey nan e ta drenta.

Un yamada na tur mayor , haci oracion, ayuno, vigilia, pa bo yiu, pasobra yiu ta keda yiu pa semper, nos ta responsabel pa nos yiunan, pa pone nan riba bon caminda di Dios, y hasta ora nan desvia for di e caminda, laga nos oracion ta semper cu nan den tur cos.

Mayor corda cu nos tur ta avisa, pesey laga nos ta cauteloso, y mantene nos Oracion.

Sea bendiciona.

Pastor

Marcel Balootje.

COMISION SANTANA SAVANETA TA INFORMA TUR PAROKIANO CU E SUMA DI

MANTENCION DI 2021 TE CU 2025 LO KEDA
AFL. 75,00 PA BOCA PA ANA.

NOS TA PIDI TUR PAROKIANO CU TIN NAN SER
KERI DERA DEN

SANTANA NA SAVANETA PA NO LUBIDA DI
PASA PAGA E SUMA CORESPONDIENTE DI

MANTENCION Y TAMBE ESUN CU A HASI ARE-
GLO DI PAGO PA POR FAVOR CUMPLI

CU E AREGLO.

ALAVEZ NOS KIER A INFORMA CU DEN LUNA
DI DECEMBER 2020 NOS OFICINA

TA SERA DESDE DIALUNA 14 DECEMBER 2020.
NOS LO HABRI NOS

OFICINA BACK DIALUNA 11 JANUARI 2021. NOS
ORARIO TA DI 6:00 PM PA 7:30 PM.

PA CUALKIER INFORMACION OF ENTIERO
DESPUES DI 14 DECEMBER 2020 POR TUMA

CONTACTO CU SR. PABLO PAESCH NA TELE-
FOON NO. 5934996.



HOTLINE

SOL
Di Pueblo

744-0444

**CAPT'E
Y MAND'E**

Habri portanan santo pa mi, mi kier drenta y alaba Señor.
Ata e porta di Señor aki, tur fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alaba bo pasobra b'a scucha mi, pasobra B'a manda mi salbashon
Salmo 118: 19-20-21

Cu inmenso tristesa na nos curason y agrededico pa tur loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

PORFILIO "PIEF" CROES

Ex-trahado di Lago y di Coastal
*25 januari 1937 - + 14 december 2020

Na nomber di su esposa:
Margarita "Ita" Paulina Croes

Yuinan:
Hubert Croes
Angeline van Aardenne-Croes y esposo Guido van Aardenne

Nieta:
Anna Maria van Aardenne

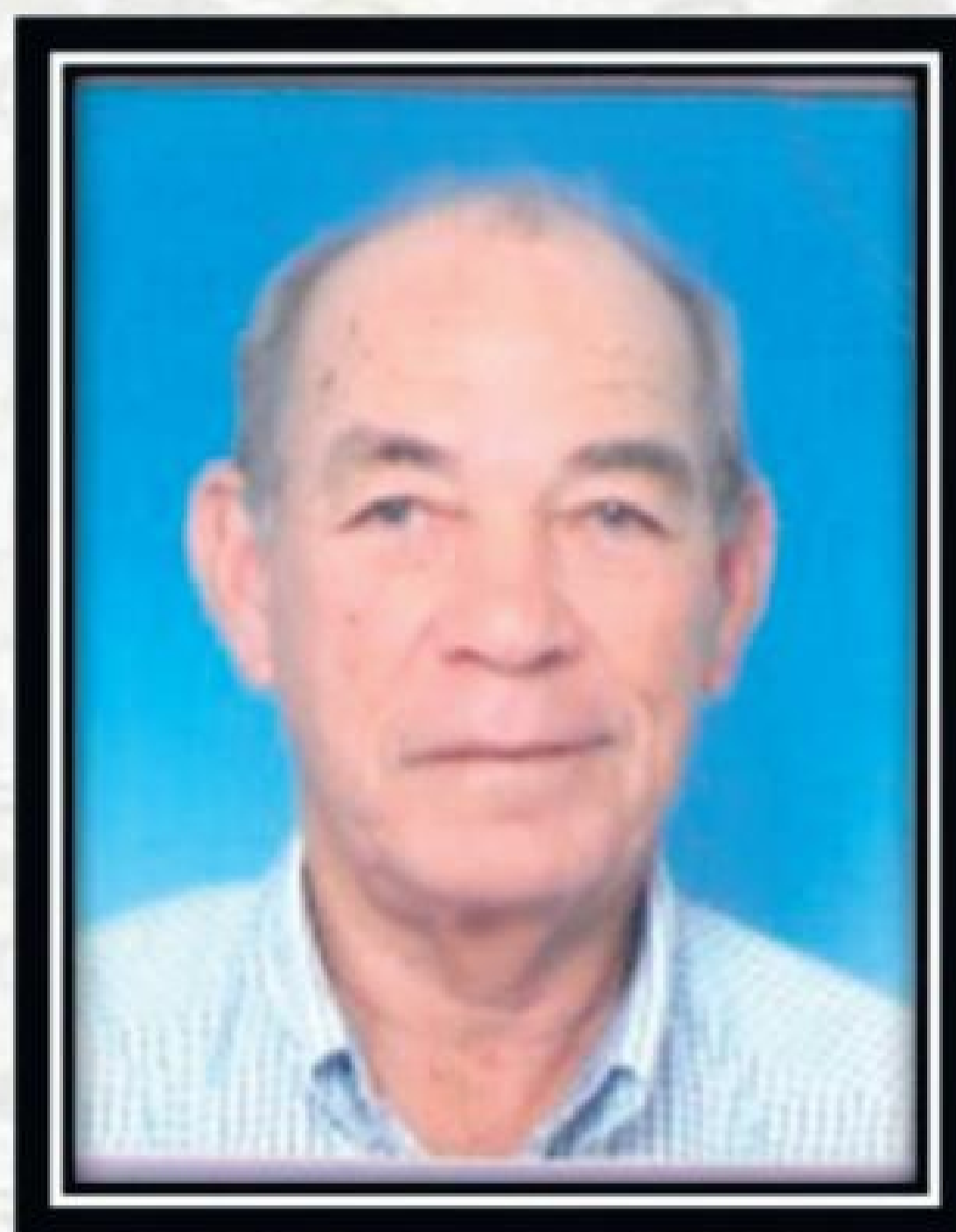
Rumanan:
+ Ana Maria Boekhoudt-Croes y + Basilio Boekhoudt
+ Paulus Croes y + Juanita Croes
+ Francisco Croes y + Petra Croes-Navas
+ Elizabeth Feliciano-Croes y + Rey Feliciano
+ Constanca Kelly-Croes y Pedrito Kelly
Geronimo "Chomon" Croes y Maria Croes-Ras

Swa y cu Cuñanan:
Maiky Croes y Norma Croes-Vrolijk
Susanna Eduardo-Croes y Fabio Eduardo
Alberto Croes y Ica Croes-Ras
Tuyo Croes y Marietje Croes-Heyden
Ety Croes y Ria Croes-Figaroa
Milo Croes
Grace Croes y Jaap van Ede
Lourdes De Kort-Croes y Franklin de Kort
Luca Dorsiel y + Ronald Dorsiel

Su primo y primanan, subrino y subrinanan, comer y compernan, ihanan, bisñanan, conocirnan y demas famia. Despensa nos si pa un motibo of otro den nos tristeza y dolor nos por a lubida un persona.
Un danki special ta bay na staf y personal di Paviljoen afdeling Azalea.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 18 december 2020 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta y despues lo sali pa santana catolico na Santa Cruz.
Pa mobito di e situation actual di COVID-19, ta pidi pa mantene estrictamente reglanan di DVG usando tapaboca y practica distancia social.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor - Marcel Balootje.

BAN HALSA E NIVEL DI TUR FAMIA

Juan 3 vers 16 ta bisa : Pasobra Dios a stima mundo asina tanto , cu El a manda su Yiu unigenito pa ken cu kere den dje no bay perdi , ma tin bida eterno.

Esaki ta nifica cu Dios ta stima nos tur y e ta duna nos tur e oportunidad igual, pero esey hopi hende no kier compronde e balor cu nan tin serca Dios y hopi te ainda kier cana den oscuridad.

Un punto masha importante den Famia, ta " PORDON" , pasobra desunion ta baha nivel di famia , y ta trece falta di comunicacion, y division. Un famia cu dividi, no por keda para riba nan pia, pasobra caminda no tin comunicacion tampoco tin respet.

Den e fin di anja aki nos kier trece pa bo, un momento di reflection, pa asina trata di tur manera posibel pa union drenta bo cas. Ta imposibel pa bo kere, pero tin un gran berdad scondi, cu no ta tur hende cu bo ta mira ta smile cu otro berdaderamente ta bon cu otro. Tin hogar caminda mayornan ta hunga comedia dilanti di nan yunan , bao di e pretexto pa no haci e muchanan daño y caba nan ta completamente separa for di otro, pero un cos cu hopi hende no sa, ta cu or abo ta biba den division, e spirito di division ta drenta bo cas, pasobra locual bo ta kere cu ta abo y bo esposa, y esposo so sa, e diabel tambe sa, pasobra e ta esun cu ta programma comienso di tur division, y asina e cos ta bira mas grandi ora ningun hende no kier perdona.

Hopi hende ta kere cu placa ta subi nivel di Famia, un cas grandi, un bon trabao, un puesto importante, un titulo, un bon negoshi. Awel tur esey nan ta temporal, pero Amor ta eterno.

Beibel ta sinja nos den Marco 8: 36 -37 : Pasobra ki probecho un hende tin si e gana henter mundo y perde su alma. Pasobra kico un hende lo duna en cambio di su alma.

Un hende por tin tur cos , pero si e tin amargura den

su curazon, e por haci su cara contento, pero den su curazon e no tin Felicidad, y tin hopi hende ta biba den un situacion asina aña tras aña.

Nan no ta haci ningun esfuerço, pa drecha ningun relacion, y ta usa un palabra conoci , cu ami no tin mester di dje, bo ta imaginabos dos hende biba den un cas y un ta bisa cu e no tin mester di e otro.

Hopi biaha nos ta mara na cierto orguyo diabolico, cu ta pone nos halsa nos mes, y kere cu asina nos ta gosa di bida.

Pero ta un gran mentira, bo no por gosa di bo bida, y bo famia mientras cu bo ta

bibando cu miembro di bo Famia riba bo curazon.

E discucion entre mayor y yiu, ruman cu ruman, mester yega na un final agradable, caminda pordon, ta bin dilanti , y asina paz reina, y Felicidad bati na porta.

Pakico gosa di bo bida, bebiendo un cantidad di alcohol, y toch bo sa cu ta bo mes bo ta gaña , pasobra ni maske cuanto bo canta Feliz Navidad of Canta Dande, si bo curazon ta sera pa bo Famia ta pornada bo ta canta , pasobra aña nobo lo habribo den mes un situacion.

No ta posibel gosa bida ora nos ta mara na orguyo y fal-

ta di pordon.

Un cos ta sigur falta di pordon ta devalua Famia, tin biaha hende ta pensa , cu ta esun cu ta droga, of bebe, of cu a cay sera, of cu a sali na estado den su hubentud ta esey ta e cos nan cu ta rebaha famia, pero no ta berdad , un Famia ta halsa su nivel ora nan sa di perdona .reconcilia,y stima , pasobra esey ta e boluntad di nos Tata cu ta na cielo.

Tin un Palabra den pueblo cu nan ta yama Fucu, nos kier bisabo cu esey ta e falta di pordon den bo bida aña aden y aña afo cu ta hinca bo den mesun situacion.

Aña ta bay cabando , ban aserca otro cu un curazon

humilde, pa perdona, pa lubida, pa cuminsa di nobo, pa duna otro un oportunidad di muestra cu nan bida tambe ta conta.

Pasobra nivel di Famia, no ta mara na color, cabey, placa, cas y auto grandi, estudio,of posicion.

Locual ta halsa un Famia ta : Con nan por perdona otro y biba bon cu otro den boluntad di Dios.

Corda cu mescos cu Dios a pordonabo, bo tambe mester perdona Mateo 6 vers 14 +15.

Sea bendiciona
Pastor Marcel Balootje.

KOK OPTICA

Cu profundo tristeza nos ta participa fayecimento di

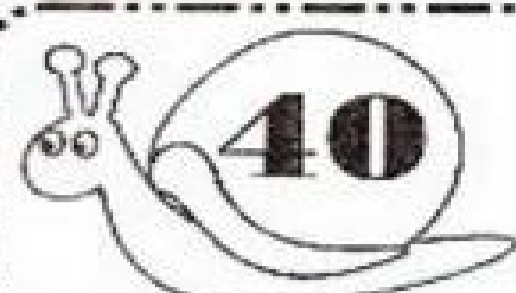


Raoul Cohen Henriquez

Nos ta desea su casa Landa, yiunan Joseph, Marc y Adriana hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Raoul sosega na Paz.

Sopi di Letranan



BALLENA HADA
 BARCA MARIONETA
 CIRCO NARIZ
 GUEPETTO PINOCHO

C	R	S	U	B	A	L	L	E	N	A
Z	B	M	A	D	A	H	O	O	X	O
Y	A	A	E	A	N	O	O	F	H	I
E	R	R	V	M	M	T	P	C	U	W
U	C	I	C	Z	T	N	O	H	J	T
N	A	O	B	E	I	N	J	J	M	N
T	L	N	P	Q	I	X	V	W	A	T
B	U	E	B	P	F	C	I	R	C	O
F	U	T	F	O	C	L	I	W	B	M
G	P	A	W	Q	L	Z	F	L	A	A
G	L	J	M	E	M	J	T	C	Z	M

SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT

RETAIL PRICE 130⁹⁵ AFL
OUTLET PRICE 89⁹⁵ AFL

» SPECIAL CARS

LATEST GENERATION MACHINE
 HIGH QUALITY CARS
 USA SPECIAL TECHNICIANS

RETAIL PRICE 144⁹⁵ AFL
OUTLET PRICE 99⁹⁵ AFL

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR **FREE**

ALLTOCAR PREMIUM OUTLET
 DI BARI TE LUGO NON STOP
 LG SMITH BLVD 114 PONTON 71

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 736.26.36 / 731.26.36

YOUR FACTORY OUTLET

SOLO SUDOKU MANIA

		5	1	9				
						8		3
					2			
			5		4	6	1	
	3		2		8			
	6	4	9	7			8	2
			6	1			5	
2	8				5			
7				2				

		2		6	1		5	
	5		9	4		8		
							2	
	9		8	3				5
4							6	
	7	5				4		
	4	7	2	8		9		
1		3						2
6								